

ΟΡΚΙΟΝ ΙΙ

A - Traducción (se calificará hasta un máximo de 6 puntos):

Cómo se reconoce a los verdaderos amigos (Isócrates, A Demónico)

δοκίμαζε τοὺς φίλους ἔκ τε τῆς περὶ τὸν βίον ἀτυχίας καὶ τῆς ἐν τοῖς
κινδύνοις κοινωνίας· τὸ μὲν γὰρ χρυσίον ἐν τῷ πυρὶ βασανίζομεν, τοὺς δὲ
φίλους ἐν ταῖς ἀτυχίαις διαγιγνώσκομεν. οὕτως ἄριστα χρήσει ⁽¹⁾ τοῖς
φίλοις.

Notas gramaticales:

(1) χρήσει : 2ª persona singular futuro indicativo χρᾶσθαι.

B - Comentario morfológico y sintáctico de la frase τὸ μὲν γὰρ χρυσίον ἐν τῷ πυρὶ
βασανίζομεν, τοὺς δὲ φίλους ἐν ταῖς ἀτυχίαις διαγιγνώσκομεν. οὕτως ἄριστα χρήσει
τοῖς φίλοις. (Se calificará hasta un máximo de 1 punto).

C - Indique con qué palabras del texto guardan relación los términos “biología”, “pirómano”,
“filohelene”. Explique por qué y dé su significado. (Se calificará hasta un máximo de 1 punto).

D - Cuestión teórica (se calificará hasta un máximo de 2 puntos):

Principales obras de los tres grandes trágicos.